

377R2960

Αριθ. Ν 348/46

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

30.12.77

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2960/77 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1977

περί των λεπτομερειών πώλησεως του ελαιολάδου που εύρισκεται στην κατοχή των οργανισμών παρεμβάσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1707/73⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 5,

τόν κανονισμό αριθ. 171/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1967 περί των επιστροφών και της εισφοράς που εφαρμόζεται κατά την εξαγωγή ελαιολάδου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2429/72⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 11,

Έκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1226/77 της Έπιτροπής της 8ης Ιουνίου 1977⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2375/77⁽⁶⁾, καθόρισε τις λεπτομέρειες πώλησεως του ελαιολάδου που εύρισκεται στην κατοχή των οργανισμών παρεμβάσεως· ότι, για να επιτραπεί η πώληση του ελαιολάδου για εξαγωγή, συντρέχει λόγος να συμπληρωθεί ο προαναφερθείς κανονισμός· ότι, λαμβανομένων υπόψη των γενομένων πολυαριθμών τροποποιήσεων και για λόγους σαφήνειας, πρέπει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1226/77 να αντικατασταθεί με νέο κανονισμό·

ότι η πώληση, είτε στην αγορά της Κοινότητας, είτε για εξαγωγή των ελαιολάδων που εύρισκονται στην κατοχή των οργανισμών παρεμβάσεως πρέπει να πραγματοποιείται χωρίς διακρίσεις μεταξύ των αγοραστών της Κοινότητας και με τους καλύτερους δυνατούς οικονομικούς όρους· ότι η μέθοδος της δημοπρασίας φαίνεται ως η πλέον ένδεδειγμένη για τό σκοπό αυτόν·

ότι, εν τούτοις, ορισμένες ειδικές καταστάσεις δύνανται να καταστήσουν σκόπιμη την εφαρμογή διαδικασιών άλλων από εκείνη της δημοπρασίας·

ότι, για να εξασφαλισθεί ότι η διάθεση του ελαιολάδου λαμβάνει χώρα υπό την πλέον ευνοϊκή κατάσταση της αγοράς, πρέπει να εξαρτάται η πώληση από απόφαση που λαμβάνεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 38 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ·

ότι, σε περίπτωση κινδύνου διαταραχής της αγοράς, πρέπει να υπάρχει η δυνατότητα περιορισμού της μεγίστης ποσότητας η οποία δύναται να κατακυρωθεί σε καθέναν από τους συμμετέχοντες στη δημόπρασία·

ότι, επ' όσον αντικειμενικός σκοπός της δημοπρασίας είναι να επιτυγχάνεται η πλέον ευνοϊκή τιμή, η κατακύρωση πρέπει να γίνεται στους συμμετέχοντες που προσφέρουν τις υψηλότερες τιμές, με την επιφύλαξη της τηρήσεως μιας ελάχιστης τιμής υπολογιζομένης με βάση την κατάσταση της αγοράς· ότι, εξάλλου, πρέπει να προβλεφθούν διατάξεις οι οποίες να αφορούν τις περιπτώσεις εκείνες κατά τις οποίες προσφορές, αναφερόμενες στην ίδια ποσότητα, προτείνουν την ίδια τιμή· ότι, εν τούτοις, στην περίπτωση της πώλησεως για εξαγωγή είναι δυνατόν να καθορίζονται περισσότερες της μιας ελάχιστες τιμές κατά περίπτωση, είτε λόγω της αποστάσεως μεταξύ της κοινοτικής αγοράς και των χωρών προορισμού είτε λόγω των ειδικών συνθηκών εισαγωγής σε ορισμένες χώρες προορισμού·

ότι πρέπει να εφαρμόζεται ένα ομοιόμορφο σύστημα σχετικά με τό στάδιο στο οποίο αναφέρονται οι ελάχιστες τιμές πώλησεως των κατεχομένων υπό της παρεμβάσεως προϊόντων· ότι, μέχρι περατώσεως της εξετάσεως του προβλήματος αυτού, πρέπει να διατηρηθεί τό ισχύον σύστημα στον τομέα του ελαιολάδου·

ότι σε ορισμένες περιπτώσεις τό πυρηνέλαιο αποθηκεύεται σε ιδιαίτερα μεγάλες δεξαμενές· ότι η πώληση τόσο μεγάλων ποσοτήτων δέν δύναται να ενδιαφέρει παρά έναν περιορισμένο μόνο αριθμό εμπόρων·

ότι η μετάγγιση του ελαίου αυτού σε άλλες δεξαμενές δυνατόν να δημιουργεί τεχνικά προβλήματα· ότι, ως εκ τούτου, ένδεικνυται να προβλεφθεί η δυνατότητα κλιμακώσεως της πώλησεως του ελαίου αυτού·

ότι, για να εξασφαλισθεί η κανονική διεξαγωγή των διατυπώσεων πώλησεως, ένδεικνυται να προβλεφθούν ορισμένες ένδειξεις οι οποίες να αναγράφονται στην προκήρυξη του διαγωνισμού και σε κάθε προσφορά·

ότι η υποβολή προσφορών διευκολύνεται από τη δυνατότητα που δίδεται στους ενδιαφερομένους να πληροφορούνται τά χαρακτηριστικά των προς πώληση

(1) ΕΕ αριθ. 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66.

(2) ΕΕ αριθ. Ν 175 της 29.6.1973, σ. 5.

(3) ΕΕ αριθ. 130 της 28.6.1967, σ. 2600/67.

(4) ΕΕ αριθ. Ν 264 της 23.11.1972, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. Ν 141 της 9.6.1977, σ. 20.

(6) ΕΕ αριθ. Ν 277 της 29.10.1977, σ. 29.

προϊόντων· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να προβλεφθεί ότι οι ενδιαφερόμενοι παραιτούνται όλων των ενστάσεων όσον αφορά τα χαρακτηριστικά του προϊόντος που θα τους παραδοθεί·

ότι, για να εξασφαλισθεί ο σεβασμός των υποχρεώσεων που προκύπτουν από την υποβολή προσφοράς, ενδείκνυται να προβλεφθεί παροχή ασφαλείας·

ότι, έφ' όσον η πωλουμένη ποσότητα ελαίου δυνατόν να είναι διαφορετική από την πραγματικά αποσυρομένη, ή τελική τιμή πωλήσεως δεν δύναται να υπολογισθεί μέχρις ότου συμπληρωθεί ή απόσυρση· ότι, για να εξασφαλισθεί ή κανονική διεξαγωγή τής πωλήσεως, πρέπει να προβλεφθεί ή πληρωμή του προσωρινού ύψους τής τιμής πριν την απόσυρση·

ότι, για την εξασφάλιση τής ταχείας διαθέσεως του πωληθέντος ελαίου, πρέπει να προβλεφθεί, άφ' ενός, ό χρόνος κατά τον όποιο τό πωληθέν έλαιο πρέπει να τίθεται στη διάθεση του άγοραστου καί, άφ' έτέρου, ή προθεσμία ολοκληρώσεως τής αποσύρσεως του ελαίου αυτού· ότι πρέπει να προβλεφθεί εξάλλου, ότι οι συνέπειες από την καθυστέρηση τής αποσύρσεως βαρύνουν τον άγοραστή·

ότι, για να εξασφαλισθεί ότι τό πωληθέν προς εξαγωγή έλαιο χρησιμοποιείται κατάλληλα καί/ή αποστέλλεται στον κατάλληλο προορισμό, πρέπει να προβλεφθεί διάταξη περί παροχής ασφαλείας·

ότι ή έλαχιστη τιμή κατακυρώσεως για εξαγωγή καθορίζεται σε σχέση με τις τιμές τής διεθνούς άγοράς· ότι, ως εκ τούτου, δεν πρέπει να χορηγείται καμιά επιστροφή κατά την εξαγωγή για έλαιο που άποκτήθηκε κατόπιν δημοπρασίας·

ότι τό έλαιόλαδο που εξάγεται με τή διαδικασία αυτήν εύρσκεται σε κατάσταση συγκρίσιμη με αυτήν του ελαίου για τό όποιο έχει καταβληθεί επιστροφή κατά την εξαγωγή· ότι ως εκ τούτου, τέτοιο έλαιο δεν δύναται πλέον να επανεισαχθεί στην Κοινότητα με τον τρόπο που περιγράφεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 754/76 του Συμβουλίου τής 25ης Μαρτίου 1976 περί τής δασμολογικής μεταχειρίσεως των έμπορευμάτων που επιστρέφουν στον τελω-νειακό χώρο τής Κοινότητας⁽¹⁾·

ότι τά έλαια για τά όποια έχει γίνει δημοπρασία προς εξαγωγή πρέπει να διέπονται από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76 τής Έπιτροπής τής 30ής Ιουνίου 1976 περί θεσπίσεως των κοινών λεπτομερειών έλέγχου τής χρήσεως καί/ή του προορισμού των προϊόντων των προερχομένων εκ τής παρεμβάσεως⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2448/77⁽³⁾·

ότι για τή διεξαγωγή του έλέγχου επί του ελαίου που υποβάλλεται σε έξευγενισμό πρό τής εξαγωγής, πρέπει να καθορισθεί ή σχέση μεταξύ τής ποσότητας του κατακυρωθέντος μή επεξεργασμένου ελαίου καί τής ποσότητας του εξαγομένου ελαίου·

ότι τά μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τή γνώμη τής Έπιτροπής Διαχειρίσεως των Λιπαρών Ουσιών,

(1) ΕΕ αριθ. Ν 89 τής 2.4.1976, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. Ν 190 τής 14.7.1976, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. Ν 285 τής 9.11.1977, σ. 5.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι όργανισμοί παρεμβάσεως δύναται να διαθέτουν προς πώληση τό έλαιόλαδο που εύρσκεται στην κατοχή τους μόνο κατόπιν άποφάσεως περί πωλήσεως, λαμβανομένης κατά τή διαδικασία που προβλέπει τό άρθρο 38 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

Η άπόφαση αυτή άναφέρεται ιδίως:

- στην πώληση του έλαιολάδου στην κοινοτική άγορά ή προς εξαγωγή,
- στην ποσότητα καί ποιότητα του προς πώληση διατιθεμένου ελαίου,
- στη διαδικασία τής πωλήσεως,
- στην ήμερομηνία ή ήμερομηνίες τής πωλήσεως,
- κατά περίπτωση, στη μεγίστη ποσότητα που είναι δυνατόν να κατακυρωθεί σε κάθε υπερθεματιστή.

2. Σε περίπτωση πωλήσεως προς εξαγωγή, τό έλαιο πρέπει να εξάγεται εντός των επομένων πέντε μηνών από του μηνός τής πωλήσεως ως έχει ή κατόπιν μιās από τις κάτωθι έπεξεργασίες:

- α) έξευγενισμός·
- β) τυποποίηση σε άμεσες συσκευασίες περιεχομένου που θα καθορισθεί·
- γ) έξευγενισμός καί τυποποίηση σε άμεσες συσκευασίες περιεχομένου που θα καθορισθεί. Τά εν λόγω έλαια δυνατόν επίσης να άναμιγνύονται με άλλα έλαιόλαδα.

Άρθρο 2

1. Τό έλαιόλαδο τό εύρισκόμενο στην κατοχή όργανισμών παρεμβάσεως πωλείται διά δημοπρασίας. Έν τούτοις, εάν σε ειδικές περιστάσεις καθίσταται άναγκαίο, ή πώληση αυτή δύναται να γίνει με άλλη διαδικασία.

2. Οι όροι τής δημοπρασίας ή άλλης διαδικασίας πωλήσεως όφείλουν να εξασφαλίζουν ίσους όρους συμμετοχής καί μεταχειρίσεως σε όλους τους ενδιαφερόμενους άνεξαρτήτως του τόπου εγκαταστάσεώς τους στην Κοινότητα.

Άρθρο 3

1. «Πώληση κατόπιν δημοπρασίας» νοείται μία διαδικασία κατά την όποια προσκαλοϋνται όλοι οι ενδιαφερόμενοι να υποβάλουν προσφορές. Τό συμφωνητικό για καθεμία παρτίδα κατακυρώνεται στο άτομο που προσφέρει τήν ύψηλότερη τιμή, με τον όρο ότι ή τιμή αυτή είναι τουλάχιστον ίση προς μία καθοριζόμενη έλαχιστη τιμή.

2. Στην περίπτωση διαθέσεως προς πώληση για εξαγωγή, οι έλάχιστες τιμές δυνατόν να κυμαίνονται ανάλογα με τον προορισμό, έφ' όσον τοϋτο θεωρείται άπαραίτητο λόγω τής καταστάσεως τής διεθνούς άγοράς ή των ειδικών απαιτήσεων όρισμένων άγορών.

3. Η έλαχιστη τιμή καθορίζεται σύμφωνα με τή δια-

δικασία που προβλέπεται στο άρθρο 38 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ:

- είτε κατά τη στιγμή που λαμβάνεται ή απόφαση για την προκήρυξη της δημοπρασίας,
- είτε επί τη θέσει των προσφορών που έχουν γίνει στα πλαίσια της δημοπρασίας.

Εν τούτοις, στην περίπτωση κατά την οποία δεν έχει καθοριστεί ελάχιστη τιμή σύμφωνα με την πρώτη εκ των δύο περιπτώσεων, δύναται να ληφθεί απόφαση με την ίδια διαδικασία, λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που έχουν υποβληθεί, να μη δοθεί συνέχεια στην δημοπρασία.

Άρθρο 4

Στην περίπτωση κατά την οποία αποφασίζεται ή πώληση να διενεργηθεί διά δημοπρασίας, ο σχετικός οργανισμός παρεμβάσεως προβαίνει στην δημοσίευσή της. Η απόφαση αυτή κοινοποιείται άμελλήτι στην Επιτροπή.

Η προκήρυξη πλειοδοτικού διαγωνισμού διενεργείται, μεταξύ άλλων, διά τοιχοκολλησεως στην έδρα του οργανισμού παρεμβάσεως.

Άρθρο 5

1. Η προκήρυξη της δημοπρασίας αναγράφει δλους τους όρους του πλειοδοτικού διαγωνισμού και τις προϋποθέσεις της δημοπρασίας, περιλαμβάνουσα μεταξύ άλλων τα ακόλουθα:

- α) την ποσότητα ελαίου κάθε παρτίδας·
 - β) τό όνομα της αποθήκης και τον τόπο αποθηκείσεως κάθε παρτίδας· μαζί με τον αριθμό της παρτίδας αυτής·
 - γ) την ποιότητα του ελαίου κάθε παρτίδας·
 - δ) κατά περίπτωση, την ελάχιστη τιμή·
 - ε) τό χρονικό όριο και τον τόπο υποβολής των προσφορών·
- στ) την ήμερομηνία ή τις ήμερομηνίες της πώλησεως·
- ζ) τό ύψος της ασφαλείας που αναφέρεται στο άρθρο 8·
 - η) στην περίπτωση διαθέσεως προς πώληση για εξαγωγή, τό ύψος της ασφαλείας της αναφερομένης στο άρθρο 12 παράγραφος 3.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, παρτίδα νοείται ή ποσότητα ελαιολάδου που περιέχεται σε μία ελαιοδεξαμενή.

Εν τούτοις, στην περίπτωση του πυρηνελαίου, εάν τό έλαιο τό περιεχόμενο σε μία ελαιοδεξαμενή υπερβαίνει μία καθορισμένη ποσότητα, ο υπόψη οργανισμός παρεμβάσεως δύναται να εξουσιοδοτηθεί να σχηματίσει μία παρτίδα, με μέρος μόνο εκ του ελαίου αυτού.

3. Η ελάχιστη τιμή υπολογίζεται άνευ φορολογικών επιβαρύνσεων και αναφέρεται σε 100 χιλιόγραμμα ελαιολάδου παραδιδόμενου στον αγοραστή εκτός αποθήκης, είτε σε δοχεία δικά του φορτωμένα επί αυτοκι-

νήτου ή εντός θυτιοφόρου που παρέχονται από τον αγοραστή.

Άρθρο 6

Οί ενδιαφερόμενοι δύναται να εξετάσουν στίς αποθήκες τό προσφερόμενο έλαιο και δύναται να λάθουν ένα δείγμα έξ αυτού, σε δοχεία προσκομιζόμενα υπ' αυτών για τό σκοπό αυτόν, επί καταβολή τιμής που καθορίζεται, κατά περίπτωση, θέσει της ελαχίστης τιμής που προβλέπει ή δημοπρασία, ή της τιμής με την οποία τό έλαιο έχει αγορασθεί από τον οργανισμό παρεμβάσεως.

Τό δείγμα αυτό τοποθετείται σε δύο φιάλες με étiketες, που σφραγίζονται παρουσία του αποθηκάριου και του ενδιαφερομένου ή του νομίμως εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του. Η μία φιάλη παραδίδεται στον ενδιαφερόμενο και ή άλλη στον αποθηκάριο ούτως ώστε, σε περίπτωση κατά την οποία τό έλαιο τουτο πωληθεί στον ενδιαφερόμενο, να δύναται να πραγματοποιηθεί έλεγχος προς επιβεβαίωση ότι, λαμβανομένων υπόψη των καθοριζόμενων στην τελευταία πρόταση του άρθρου 14 παράγραφος 1, τό έλαιο για τό όποιο υπέβαλε προσφορά ανταποκρίνεται προς τό πραγματικά παραδιδόμενο.

Άρθρο 7

1. Οί ενδιαφερόμενοι συμμετέχουν στην δημοπρασία είτε υποβάλλοντας γραπτές προσφορές στον οργανισμό παρεμβάσεως με απόδειξη παραλαβής είτε αποστέλλοντας στον οργανισμό παρεμβάσεως συστημένη επιστολή, τηλετύπημα ή τηλεγράφημα.

2. Οί προσφορές αναφέρουν ίδίως:

- α) τό όνομα και την πλήρη ταχυδρομική διεύθυνση του συμμετέχοντος στην διαδικασία δημοπρασίας·
- β) τον αριθμό ή αριθμούς της παρτίδας ή παρτίδων, τό όνομα της αποθήκης καθώς και τον τόπο της έναποθηκείσεως·
- γ) την προσφερομένη τιμή ανά 100 χιλιόγραμμα.

3. Οιαδήποτε προσφορά μή καθορίζουσα τιμή τουλάχιστον ίση προς την καθοριζόμενη ελάχιστη τιμή για τό εν λόγω προϊόν απορρίπτεται.

4. Κάθε προσφορά πρέπει να άφορα δλόκληρη την ποσότητα ελαίου την περιεχομένη σε μία τουλάχιστον παρτίδα.

5. Οί προσφορές δέν δύναται να ανακληθοϋν.

6. Η προσφορά είναι έγκυρη μόνο όταν συνοδεύεται από:

- α) ασφάλεια δημοπρασίας·
- β) δήλωση του πλειοδότου ότι παραιτείται οποιασδήποτε άμφισθητήσεως της άκριθείας της όνομασίας υπό την οποία πωλείται τό προσφερόμενο έλαιο.

Άρθρο 8

1. Η ασφάλεια παρέχεται είτε εις μετρητά είτε υπό τύπο έγγραφικης επιστολής, που εκδίδεται από πιστωτικό ίδρυμα ανταποκρινόμενο στα καθοριζόμενα κρι-

τήρια ἀπό τό Κράτος Μέλος ἐντός τοῦ ὁποίου εἶναι ἐγκατεστημένο.

2. Ἡ ἀσφάλεια ἀποδεσμεύεται ἀμελλητί ἐφ' ὅσον δέν λάβει χώρα πώληση στόν ἐνδιαφερόμενο. Ὅμοιος ἀποδεσμεύεται, ὅταν ὁ ἀγοραστής καταβάλει τό τελικό ποσό τῆς τιμῆς πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 14.

Ἄρθρο 9

Τό ἔλαιο τῆς παρτίδας πωλεῖται στόν ὑπερθεματιστή πού ἔχει ὑποβάλει ἔγκυρη προσφορά γιά τήν παρτίδα αὐτή. Στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία οἱ ὑψηλότερες τιμές προσφορῶν εἶναι ἴσες, ὁ ἀγοραστής ὑποδεικνύεται διά κληρώσεως ἀπό τόν ὄργανισμό παρεμβάσεως.

Ἄρθρο 10

Ὁ ὄργανισμός παρεμβάσεως ἐνημερώνει ἀμέσως κάθε πλειοδότη μέ συστημένη ἐπιστολή γιά τό ἀποτέλεσμα τῆς συμμετοχῆς του στή δημοπρασία.

Ἄρθρο 11

1. Μόλις ὁ ὑπερθεματιστής λάβει τήν πληροφορία πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 10, ἡ κατακυρωθεῖσα δεξαμενή ἢ δεξαμενές σφραγίζονται παρουσίᾳ καί τῶν δύο μερῶν. Ἡ ἐν λόγω δεξαμενή ἢ δεξαμενές παραμένουν σφραγισμένες μέχρι παραλαβῆς τοῦ ἐλαίου ὑπό τοῦ ἀγοραστοῦ.

2. Ἐπί πλέον, γιά τά μειονεκτικά (lampante) ἔλαια καί τά πυρηνέλαια, διενεργεῖται, παρουσίᾳ καί τῶν δύο μερῶν, πρό τῆς σφραγίσεως τῆς ἀναφερομένης στήν παράγραφο 1, ἀνάλυση ὀξύτητος. Ἐάν ὁ βαθμός ὀξύτητος δέν ἀνταποκρίνεται πρὸς ἐκεῖνον γιά τόν ὁποῖο καθορίστηκε ἡ ἐλαχίστη τιμή, ἡ τιμή πωλήσεως προσαρμόζεται μέ προσαυξήσεις ἢ μειώσεις πού θά καθορισθοῦν.

3. Στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ἡ σφράγιση παρουσίᾳ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν δέν πραγματοποιηθεῖ ἐντός τῶν 20 ἐπομένων ἡμερῶν ἀπό τήν ἀποστολή τῆς πληροφορίας πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 10, ὁ ὄργανισμός παρεμβάσεως σφραγίζει ἀμελλητί τίς κατακυρωθεῖσες δεξαμενές. Στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ἔλαιο πού ἔχει κατακυρωθεῖ εἶναι μειονεκτικό (lampante) ἢ πυρηνέλαιο, ὁ ὄργανισμός παρεμβάσεως, πρό τῆς σφραγίσεως, προβαίνει στήν ἀνάλυση τῆς ὀξύτητος τοῦ ἐλαίου.

Ἄρθρο 12

1. Ὁ ἀγοραστής καταβάλλει στόν ὄργανισμό παρεμβάσεως, πρό τῆς ἀποσύρσεως καί πάντως τό ἀργότερο 30 ἡμέρες ἀπό τήν παραλαβή τῆς πληροφορίας τοῦ ἄρθρου 10, τό προσωρινό ποσό τῆς τιμῆς πωλήσεως. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῆς ἐφαρμογῆς ἐσωτερικῶν φόρων, τό ποσό τοῦτο ὑπολογίζεται διά πολλαπλασιασμοῦ τῆς ποσότητος κάθε παρτίδας ἐπί τήν τιμή προσφορᾶς γιά τήν παρτίδα αὐτή.

2. Ἐάν τό προσωρινό τοῦτο ποσό δέν καταβληθεῖ στόν ὄργανισμό παρεμβάσεως ἐντός τῆς περιόδου πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1, ἡ πώληση ματαιώνεται αὐτοδίκαιως χωρίς διατύπωση ἢ δικαστική προσφυγή. Στήν περίπτωση αὐτή, ἡ ἐγγύηση ἢ ἀναφερόμενη στό ἄρθρο 8 καταπίπτει.

3. Στήν περίπτωση πωλήσεως γιά ἐξαγωγή, ὁ ἀγοραστής, πρό τῆς ἀποσύρσεως τοῦ ἐλαίου, συνιστᾷ ἀσφάλεια πού νά ἐγγυᾶται ὅτι ἡ ἐξαγωγή διεξάγεται σύμφωνα μέ τήν διάταξη τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 2.

Ἄρθρο 13

1. Ὁ ἀγοραστής ἀποσύρει ὁλόκληρη τήν κατακυρωθεῖσα παρτίδα. Ἡ ἀπόσυρση δυνατόν νά ἀρχίσει μετά τήν πληρωμή τοῦ ποσοῦ πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 12 παράγραφος 1, καί, στήν περίπτωση πωλήσεως γιά ἐξαγωγή, ἐφ' ὅσον συσταθεῖ ἡ ἀσφάλεια πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 12 παράγραφος 3. Ἡ ἀπόσυρση περατοῦται τό ἀργότερο μετά 40 ἡμέρες ἀπό τήν ἡμέρα πωλήσεως τοῦ ἐλαίου.

2. Ἡ παραδιδόμενη στόν ὑπερθεματιστή ποσότητα ἐλαίου δυνατόν νά διαφέρει ἀπό τήν ποσότητα γιά τήν ὁποία ὑπεβλήθη ἡ προσφορά, ἀνάλογα μέ τήν πραγματικά ὑφιστάμενη ποσότητα στή δεξαμενή κατά τή στιγμή τῆς παραδόσεως.

Ἄρθρο 14

1. Μετά τήν περάτωση τῆς ἀποσύρσεως τοῦ ἐλαίου, ὁ ὄργανισμός παρεμβάσεως ἐκδίδει τιμολόγιο γιά τό τελικό ποσό τῆς τιμῆς πωλήσεως. Μέ τήν ἐπιφύλαξη ἐπιβολῆς οἰουδήποτε ἐσωτερικοῦ φόρου, τό τελικό ποσό ὑπολογίζεται διά πολλαπλασιασμοῦ τῆς ποσότητος πού πραγματικά ἀπεσύρθη, μετά ἀπό ἀφαίρεση τοῦ βάρους τοῦ ὕδατος καί τῶν ξένων σωμάτων ἄνω τοῦ 0,2% γιά τά παρθένα ἐλαιόλαδα καί 0,5% γιά τά πυρηνέλαια, ἐπί τήν τιμή προσφορᾶς γιά τήν ἐν λόγω παρτίδα. Ἡ ὀξύτητα καί ἡ εἰς βάρος περιεκτικότητα σέ ὕδωρ καί ξένα σώματα προσδιορίζεται τή στιγμή τῆς παραδόσεως, δι' ἀναλύσεως ἐνός ἀντιπροσωπευτικοῦ δείγματος.

2. Τό τιμολόγιο ἐμφαίνει τό χρεωστικό ἢ πιστωτικό ὑπόλοιπο. Τό ὑπόλοιπο εἶναι ἴσο μέ τήν διαφορά μεταξύ:

— τοῦ προσωρινοῦ ποσοῦ,

— τοῦ τελικοῦ ποσοῦ τῆς τιμῆς πωλήσεως, στό ὁποῖο, κατά περίπτωση, προστίθενται τά ἔξοδα ἀποθηκείσεως πού ἀναφέρει τό ἄρθρο 15 ὑπό β).

Τό ὑπόλοιπο καταβάλλεται ἐντός 30 ἡμερῶν ἀπό τήν ἡμέρα ὁλοκληρώσεως τῆς ἀποσύρσεως τοῦ ἐλαίου.

Ἄρθρο 15

Ἐάν ἡ ἀπόσυρση τοῦ ἐλαίου δέν ὁλοκληρωθεῖ ἐντός τῆς προθεσμίας πού προβλέπει τό ἄρθρο 13 παράγραφος 1:

α) τό ἔλαιο παραμένει στή δεξαμενή ὑπ' εὐθύνη καί κίνδυνο τοῦ ἀγοραστοῦ·

β) ὁ ἀγοραστής καταβάλλει στόν ὄργανισμό παρεμβάσεως ἀποθήκευτρα, πού ὑπολογίζονται βάσει τῆς ποσότητος πού μένει νά ἀποσυρθεῖ καί ἐνός ποσοῦ πού θά καθορισθεῖ γιά κάθε περίοδο ἢ μέρος περιόδου 30 ἡμερῶν περαιτέρω ἀποθηκείσεως.

Ἄρθρο 16

1. Στήν περίπτωση πωλήσεως γιά ἐξαγωγή, τό ἐξαγό-

μενο έλαιο δέν απολαύει επιστροφής κατά την εξαγωγή, που καθορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού αριθ. 171/67/ΕΟΚ. Έν τούτοις, για τούς σκοπούς του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 754/76, τὰ έλαια αυτά θεωρούνται ότι πληρούν τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 του προαναφερθέντος κανονισμού, μετά την ολοκλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων εξαγωγής.

2. Η αίτηση εκδόσεως πιστοποιητικού εξαγωγής κατόπιν της κατακύρωσεως, καθώς και τό πιστοποιητικό, περιέχουν στό τετραγωνίδιο 12 μία από τις ακόλουθες ένδείξεις:

«Export under Regulation (EEC) No 2960/77»,
«Exportation dans le cadre du règlement (CEE) n° 2960/77»,
«Ausfuhr im Rahmen der Verordnung (EWG) Nr. 2960/77»,
«Esportazione nell'ambito del regolamento (CEE) n. 2960/77»,
«Uitvoer in het kader van Verordening (EEG) Nr 2960/77»,
«Udørsel i henhold til forordning (EØF) Nr 2960/77»,
«Έξαγωγή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2960/77».

Άρθρο 17

1. Στην περίπτωση που λαμβάνει χώρα έξευγενισμός, ή ποσότης του μή επεξεργασμένου ελαιολάδου της διακρίσεως 15.07 A I του Κοινού Δασμολογίου, ή οποία κατεκυρώθη για εξαγωγή, πρέπει να αντιστοιχεί σε όρισμένη ποσότητα ελαιολάδου πλήν του μή επεξεργασμένου που εξάγεται. Η αντιστοιχία αυτή τηρείται όταν ή διαφορά μεταξύ των ποσοτήτων αυτών είναι τό πολύ ίση με την ποσότητα που προκύπτει από την εφαρμογή ενός εκ των κατωτέρω τύπων:

α) ελαιολάδο των διακρίσεων 15.07 A I α) και β) σε ελαιολάδο της διακρίσεως 15.07 A II α):

$$2(a - 1) + 2 = X$$

β) ελαιολάδο της διακρίσεως 15.07 A I σε ελαιολάδο της διακρίσεως 15.07 A II β):

$$2a \times 2 = X$$

Στούς τύπους αυτούς:

— τό «α» αντιπροσωπεύει την δξύτητα του μή επεξεργασμένου ελαίου·

— τό «X» αντιπροσωπεύει την απώλεια σε χιλιόγραμμα ανά 100 χιλιόγραμμα μή επεξεργασμένου ελαίου.

2. Στην περίπτωση εξαγωγής άγνου ελαιολάδου, της διακρίσεως 15.07 A II α) ή έξευγενισμένου πυρηνελαίου και ελαιολάδου της διακρίσεως 15.07 A II β) οι

άρμόδιες υπηρεσίες των ενδιαφερομένων Κρατών Μελών έλέγχουν τή σύνθεση του έν λόγω προϊόντος.

3. Τά υπολείμματα του έξευγενισμού δύνανται να διατεθούν προς πώληση στην κοινοτική αγορά.

Άρθρο 18

1. Η ασφάλεια που αναφέρεται στό άρθρο 12 παράγραφος 3 αποδεσμεύεται άμελλητί μόλις ό άγοραστής παράσχει τις αποδείξεις που προβλέπει ό κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76 καθώς και την απόδειξη ότι ή εξαγωγή πραγματοποιήθηκε βάσει του πιστοποιητικού που έξεδόθη με τό άρθρο 16 παράγραφος 2.

Έξάλλου:

— σε περίπτωση κατά την οποία χώρα προορισμού είναι ή Έλβετία ή ή Αυστρία ή εάν διασχίζονται οι χώρες αυτές για την πρόσβαση στη χώρα του προορισμού, και

— στην περίπτωση πωλήσεως διά δημοπρασίας άνευ μνείας του προορισμού και έφ' όσον ύφίσταται σοβαρά άμφιβολία ως προς τον πραγματικό προορισμό του προϊόντος,

ή αποδέσμευση της έγγυήσεως εξαρτάται από την προηγούμενη παροχή της αποδείξεως ότι τό προϊόν εισήχθη σε τρίτη χώρα, εκτός εάν κατεστράφη κατά την μεταφορά από λόγους άνωτέρας βίας.

2. Στην περίπτωση κατά την οποία οι αποδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δέν παρασχεθούν έντός έξι μηνών από την ήμερομηνία έκποσης της περιόδου που αναφέρεται στό άρθρο 1 παράγραφος 2 ή ασφάλεια καταπίπτει, εκτός περιπτώσεως άνωτέρας βίας.

Άρθρο 19

Έφ' όσον ή ασφάλεια που αναφέρεται στό άρθρο 12 παράγραφος 3 καταπίπτει, τό ποσό της εκπίπτει από τις δαπάνες των επιστροφών του τομέως ελαιολάδου, με χωριστή καταχώρηση στα λογιστικά βιβλία των σχετικών ποσών και ποσοτήτων.

Άρθρο 20

Ό κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1226/77 καταργείται.

Άρθρο 21

Ό παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την πρώτη ήμέρα από τή δημοσίευσή του στην Έπίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Τό άρθρο 5 παράγραφος 3 εφαρμόζεται μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1978.

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος Μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 23 Δεκεμβρίου 1977.

Για την Έπιτροπή

Finn GUNDELACH

Άντιπρόεδρος